

## PART 8

## PARTIE 8

## MUSCULOSKELETAL INJURIES

## BLESSURES MUSCULOSQUELETTIQUES

**Risk assessment**

**8.1(1)** When an employer is aware, or ought reasonably to have been aware, or has been advised, that a work activity creates a risk of musculoskeletal injury, the employer must

- (a) ensure that the risk is assessed; and
- (b) on the basis of the assessment, implement control measures to eliminate or reduce, so far as is reasonably practicable, the risk of musculoskeletal injury to the worker.

**8.1(2)** The control measures may include one or more of the following:

- (a) providing, positioning and maintaining equipment that is designed and constructed to reduce or eliminate the risk of musculoskeletal injury;
- (b) developing and implementing safe work procedures to eliminate or reduce the risk of musculoskeletal injuries;
- (c) implementing work schedules that incorporate rest and recovery periods, changes to workload or other arrangements for alternating work;
- (d) providing personal protective equipment in accordance with Part 6 (Personal Protective Equipment).

**8.1(3)** An employer must

- (a) monitor the effectiveness of any control measure implemented to eliminate or reduce the risk of musculoskeletal injury; and
- (b) where the monitoring identifies that a risk of musculoskeletal injury is not being or has not been eliminated or reduced, implement further control measures, where it is reasonably practicable to do so.

**Évaluation des risques**

**8.1(1)** L'employeur qui est au courant, qui aurait normalement dû être au courant ou qui est informé qu'un travail comporte des risques de blessure musculosquelettique a les obligations suivantes :

- a) faire évaluer les risques;
- b) selon les résultats de l'évaluation, mettre en œuvre des mesures de contrôle visant à éliminer ou à réduire, dans la mesure du possible, les risques de blessure musculosquelettique pour les travailleurs.

**8.1(2)** Les mesures de contrôle peuvent comprendre ce qui suit :

- a) fournir, placer et entretenir l'équipement conçu pour réduire ou éliminer les risques de blessure musculosquelettique;
- b) établir et appliquer des procédés sécuritaires qui visent à éliminer ou à réduire les risques de blessure musculosquelettique;
- c) instaurer des horaires de travail comprenant des périodes de repos et de récupération, modifier la charge de travail ou prendre d'autres mesures visant à faire exécuter le travail en alternance;
- d) fournir de l'équipement de protection individuelle, conformément à la partie 6.

**8.1(3)** L'employeur fait le nécessaire pour :

- a) surveiller l'efficacité des mesures de contrôle visant à éliminer ou à réduire les risques de blessure musculosquelettique;
- b) si la surveillance révèle qu'un risque de blessure musculosquelettique n'est pas ou n'a pas été éliminé ni réduit, instaurer des mesures de contrôle supplémentaires, dans la mesure du possible.

**Duty to inform workers**

**8.2** An employer must ensure that every worker who may be exposed to a risk of musculoskeletal injury

(a) is informed of the risk and of the signs and common symptoms of any musculoskeletal injury associated with the worker's work; and

(b) receives instruction and training respecting any control measure implemented by the employer.

**Obligation d'informer les travailleurs**

**8.2** L'employeur voit à ce que tous les travailleurs susceptibles d'être exposés à un risque de blessure musculosquelettique :

a) soient informés du risque ainsi que des signes et des symptômes courants des blessures musculosquelettiques associées à leur travail;

b) reçoivent des directives et de la formation concernant les mesures de contrôle mises en œuvre par lui.